



SWAROVSKI  
OPTIK

## KOMUNIKAT PRASOWY

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1 października 2019 r.

### **Start smart: luneta celownicza dS od teraz w komplecie z SR szyną montażową**

Opracowany przez SWAROVSKI OPTIK model dS to luneta celownicza typu „smart”, która zapewnia myśliwym wsparcie zaawansowanej technologii. To imponujące urządzenie łączy jakość optyczną konwencjonalnego celowniczego układu optycznego z najważniejszymi zaletami lunety cyfrowej. Z dniem 1 października 2019 r. austriacka firma rodzinna z siedzibą w Tyrolu rozszerzy swoją linię dS o lunetę celowniczą oferowaną w komplecie ze sprawdzoną szyną montażową SWAROVSKI OPTIK (SR).

#### **Idealna całość**

Prosta, stabilna, idealnie wypoziomowana – SR szyna montażowa sprawia, że broń i luneta celownicza dS łączą się ze sobą, tworząc spójną całość. W zależności od modelu broni i typu amunicji podczas oddawania strzału sprzęt musi przez krótki czas wytrzymać obciążenie porównywalne z masą niedużego samochodu (ok. 10 000 N lub 1 tona metryczna). W związku z tym niezwykle ważne jest, by wysokiej klasy system mocowania lunety celowniczej zapewniał wyjątkową stabilność i odporność na wstrząsy. Innym istotnym kryterium jest odporność na wahania temperatury.

#### **Zintegrowana inteligencja cyfrowa**

Pytana o powód, dla którego stworzono cyfrową lunetę celowniczą, Carina Schiestl-Swarovski, prezes zarządu SWAROVSKI OPTIK, wyjaśnia: „Uważamy, że dS to sprzęt, który wyznacza nowe granice możliwości technicznych i stanowi dużą pomoc dla myśliwych, ponieważ przyczynia się do prowadzenia polowań w odpowiedzialny sposób”. Koncentracja na tym, co najważniejsze podczas polowania, jeszcze nigdy nie przychodziła tak łatwo. dS wyświetla w czasie rzeczywistym nie tylko prawidłowy punkt celowania, ale także kluczowe dane balistyczne, wykorzystując wyświetlacz przezierny nieprzesłaniający pola widzenia.

#### **Indywidualna konfiguracja, inteligentne połączenie**

Najważniejszą zaletą, jaką docenią myśliwi, jest niezwłoczne, automatyczne wyświetlanie w lunecie celowniczej prawidłowego punktu celowania. Wystarczy nacisnąć przycisk, a dS dokładnie zmierzy odległość, uwzględniając ustawione powiększenie, ciśnienie atmosferyczne, temperaturę i kąt strzału. Wyświetlacz przezierny o wysokiej rozdzielczości dostarcza wszystkich danych niezbędnych do tego, by zapewnić myśliwemu powodzenie podczas polowania. W oparciu o ustaloną podczas przestrzeliwania indywidualną specyfikację balistyczną broni i amunicji obliczany jest również prawidłowy punkt celowania. Dane



SWAROVSKI  
OPTIK

## KOMUNIKAT PRASOWY

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1 października 2019 r.

wprowadza się do urządzenia za pośrednictwem aplikacji dS Configurator, a wynik obliczeń – w postaci krzywej balistycznej – zostaje przesłany bezpośrednio do dS. Przesył danych jest prosty dzięki zastosowaniu interfejsu Bluetooth®.

### Materiał zdjęciowy do publikacji w prasie

Zdjęcia w wysokiej rozdzielczości (produktu i zastosowań) można pobrać ze strony:  
<https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=y8BGMsmW1rRS>

Świat należy do tych, którzy potrafią dostrzec piękno.

Odkryj urok chwili!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

Firma SWAROVSKI OPTIK z siedzibą w Absam, Tyrol należy do koncernu Swarovski. Założone w 1949 roku austriackie przedsiębiorstwo wyspecjalizowane jest w projektowaniu i produkcji urządzeń optycznych dalekiego zasięgu o najwyższej precyzji i wysokiej jakości. Wymagający użytkownicy na całym świecie decydują się na zakup naszych lornetek, lunet i lunet celowniczych oraz urządzeń optoelektronicznych. Sukces naszego przedsiębiorstwa oparty jest na innowacyjnej technologii, jakości i trwałości wyrobów, a także na funkcjonalnym i estetycznym wzornictwie. Szacunek do przyrody jest ważną częścią składową naszej firmowej filozofii. Wyrażamy go poprzez przyjazną dla środowiska technologię produkcji i poprzez angażowanie się w wybrane projekty mające na celu ochronę przyrody. Obrót w 2018 roku wyniósł 156,3 mln euro (w roku 2017: 146 mln euro), a sprzedaż eksportowa stanowiła 91% całkowitej sprzedaży. Firma zatrudnia około 960 pracowników.

### Informacje i dane kontaktowe

Kathrin Puelacher  
Kierownik ds. Public Relations i Komunikacji Wewnętrznej  
Daniel-Swarovski-Strasse 70  
6067 Absam, Austria  
Tel. +43 (0) 5223 / 511 6367  
Tel. kom.: +43 (0) 664 / 625 58 68  
[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)